大正九年九月三十日
第一千五百九十四號（月曜日）
Vol. 6 No. 1594 Monday September 30 1912

Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

天氣 豫報 北風 五十九度 (17)

大陸日報

Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Core Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3085 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年參弗五拾仙
廣告料代用一割增但し一切前金の事

▲本日電報▲

歐洲電報

◉倫敦市長選定（倫敦）

サー、デヴイッド、バーネット氏は一昨土曜日倫敦のロード、メイヤーに選擧されたり

◉地震感應（倫敦）

激震昨夜以來引續き氣象臺の測震機に感應しつゝあり震源は本半洋岸にあり と信ぜらる

◉巴爾幹の風雲（ソフヤ）

ブルガリア軍の動員は本日政府より布令あり此は土耳其軍がアドリアノープル附近及びブルガリア國境沿線に集中したりとの報に基因して行動されしものなり

◉同上別報（倫敦）

平和の希望は未だ絶されしに非ずと雖も巴幹の風雲頗る急にして軍事的活動漸次其勢を進めつゝありとの報頻々到達し尚ほ露西亞はソルツツに七個軍團を動員したるが各國の兵員は三万五千人を算せり

論報

◉日本內閣の危期

二個師團增設問題……陸軍の國防も關しては海主陸從、陸主海從或は陸海双輪併進等歐界に幾多の論議あるも陸軍は此際朝鮮に於ける二個師團增設を主張して曰く西園寺內閣が制度整理の案件と共に此の陸軍の要求を如何に處理すべきかは內閣の運命にも關する所と目せられて將りに政論を賑はし來りし事物なるが倫敦タイムスの東京通信により倫敦に通報し來りし所なりと本日の倫敦報知報ふる所によれば此の師團增設問題の爲に現內閣は今や著しき危機に陥り上原陸相は辭表を提出したりとの事にて陸相の背後には山縣公及び統監寺內伯幕撥し一歩も讓るまじとの氣勢を示し居れりと云ふ

◉本財政年度 當國貿易額豫想

前財政年度に於ける最初の四ケ月の當國貿易額は二億四千九百〇三万一千七百三十六弗なりしが本年度同期に於ては總額三億二千八百六十三万五千八百四十四弗に達し中輸入は總額二億一千〇七十六万六千四百五十七弗にして即ち四千七百九十万七千八百〇九弗の增加を示し輸出は一億一千七百八十七万〇四百八十七弗にして三千一百六十九万七千五百九十九弗の增加を示し尚ほ國內費消の爲の輸入品總額は前記四ケ月中に二億〇九百三十三万四千〇四十六弗にして即ち五千二百三十三万六千六百六十六弗の增加、國內產品輸出は總額一億〇七百三十万八千九百三十六弗にして二千九百六十万四千九百二十弗の增加を示し又農作品の輸入は約二千三百万弗の進歩を爲し製造品の輸出は二百万弗以上の增加、鑛物の輸出は四百五十万弗の增加を爲せり即ち之等現狀を以て進むに於ては當財政年度間の貿易額は十億弗を超過すべしとの豫想なる旨ワタソ來報は傳へ居れり

◉維持會創立總會

▼議論百出遂に議事未了
▼再び總會開催すべし

昨日午後四時頃より同校講堂に於て開催されたり時節柄嘖ましき問題たりしに拘らず出席者僅か廿五名にして席定まるや矢田部氏は起ちて維持會組織の經過より創立總會に至るまでの經程を說明する所によれば此の師團增設問題の爲に現內閣は今や著しき危機に陥り上原陸相は辭表を提出し木下重氏を議長に推選し維持會規則案の說明委員として是非壽吉上田稔、堀七藏の三氏を選定して愈々討議に移るに先ち安野伸太郎氏の請求に依り田代校長は國民學校の現狀を說明し維持會規則案を朗讀せり斯くて第一、二、三讀會を開く事となり第一讀會を終りて第二讀會に入り第一條より漸次に逐條討議に入り維持會の法定手續を經る上に於てベネボレント、ソサイチー、アクトに關する幾多の異論出で其トラステー等に就ても議論百出したれど先づ第一款より討議して第一、第二條を通過し第三款ゐ至り曉香坡市の四字を加ふることとなり第四款、第四條に至りて又た論なくも異論續々として現はれ何が故に名譽會員を置くや又た名譽會員とは何ぞや等の議論出で說明委員の連中も聊か面喰ふ間に水尾唯一、友田順吉、安野伸太郎岡本忠雄諸氏は尋ら意見を戰はし第五款に入り第五條に至りて原案以外に監督役二名を置く事に決定し揉んだ擦つたと雖んに舌戰を交ゆる間に田鍋與市氏微醺を帶びて來り又たも捏ね返し始めたるより八時頃に至り再び來月二日（水曜日）午後七時より引續き創立總會を開催することとなし議事未了の儘にて散會せりと云ふ

◉總督殿下御休息

ヴイクトリア御滯在中の總督殿下には昨日午前は既記の如くクリスト、チャーチ、カセドラルに禮拜され午後は自動車にて市中の巡覽に向はれたる他に何等儀式等の事なく終々御休息ありたりと

◉加奈陀農相來晩

當國農相マークン、バーレル氏は夫人同道にて一昨土曜日來晩したるが氏は當國が年々大發展を爲すと同時に之に關聯して全國の諸港灣の設備を完全にするの必要を政府は認めパブリック、ウヲークス省大臣モンク氏の如き特わ此點に銳意し居れるが議會開會期繰上の爲に同大臣來西を多分見難きは遺憾とすべく政府が通常よりも二ケ月を早めて十一月に議會を開會するに意あるは首相が海軍政策を早く發表したしとの考に基きたるなり云々と語り居たるが同日農相は晩市選出代議士エチ、エチ、スチーヴンスと午餐し後代議士は農相を案內して市中巡覽を爲したり

◉州首相の榮譽

州首相マクブライド氏は昨夜ヴイクトリア州總督殿下歡迎大晩餐會に於ける開催に先ち殿下より正式にナイトコンマンダー、ヲヴ、ゼ、モストデスチングイッシド、ヲーダー、ヲヴ、聖マイケル、エンド、聖ヂョーヂの勳章を拜受したりと

◉當州代表者歡迎

本日桑港着の順序

桑に巴峽大博の事業紹介の爲に加州の名士一團所謂フライイング、レヂヲンの來晩したるに際し相當の歡迎催しありたるが當州を代表する五名の人が今次桑港に到着するは愈々本日にして乘船はガヴアーナ號、埠頭には加州及び同市を代表する面々、大博關係役員其他多數商業團体員等出迎へ明後日はフエヤモント旅館にて歡迎會開催、尙他には市內外の自動車巡遊午餐、晩餐、觀劇、倶樂部レセプション等幾多の準備を爲しありとの事なるが因みに五名の代表者と云ふはヴイクトリアの市會の役員より成れるなり

◉白人資本家側の應援

日本人山林勞働者を必要とす

屋根板製造業者協會の月次例會は本日午前十一時半頃より開催されたるを以て加奈陀日本人會代表委員永尾雅一氏出席し土地大臣ロッス氏と會見し山林業問題に關する陳情の經過を報告しコッス氏の所見及び若し今後何等かの問題惹起せる場合には同協會の聲援を請ふ旨の意見をも述ぶる處ありしが協會側の二代表者も起ちて大に氣燄を擧げ我等は日本人の存在を必要とするのみならず日本人の手を俟たずんば到底事業經續をなし能はず山林業問題惹起以來甞な多大なる影響を蒙りつゝあれば我等は進んで日本人會の行動に應援する處ある可き旨を發表せりと

◉出獄者百十九名

▲特赦仰せ出さる

東京電報に依れば大赦仰せ出だされし結果騷擾罪、不敬罪、治安罪警察法違犯罪の囚徒百十九名は廿七日を以て先づ放免されたるが强姦罪を犯したるものは此恩典に浴する事能はざりき而して東京電車會社就働人ストライキに關して入獄したる社會黨員片山潛も今回特赦の恩典に浴して無事出獄を許さるゝ身となりたりと

◉沙港觀光團歡迎さる

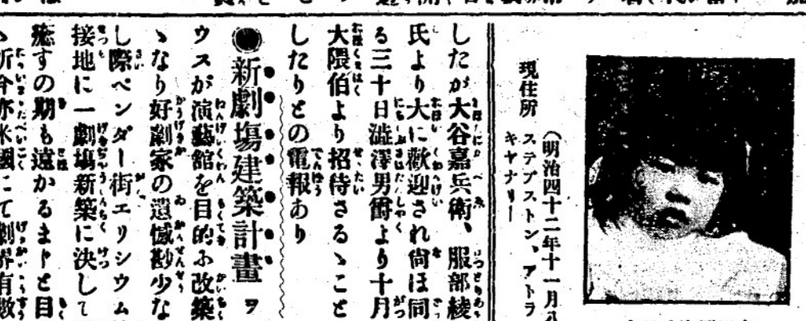
沙港觀光團は去廿七日橫濱に到着したが大谷嘉兵衛、服部綾雄の諸氏より大に歡迎され尙ほ同團は來る三十日澁澤男爵より十月二日は大隈伯より招待さるゝことに決定したりとの電報あり

◉新劇場建築計畫

ヲペラハウスが演藝館を目的ふ改築のことゝなり好劇家の遺憾尠少ならざりし際ペンダー街エリシウム旅館隣接地に一劇場新築に決して喝望を癒すの期も遠かるまじと目せらるゝ折今亦米國にて劇界有數のシンヂケートの一なるクロウ、エンドエランヂャーは當市グランヴイル街とシーモア街間のネルソン街に宏壯なる劇場を新築のことゝ成りたるが此建築費二十二万五千弗有らゆる方面に最新式の設備を完ふすべく竣工期は多分來年五月頃にしてシンヂケートは地所購入を

◉新國民畫報「四七」

東京本所區表町



（明治四十二年十一月八日生）
現住所 ステプストン、アトラス キャナリー
吉田國定氏長女
富佐子

◉出獄者百十九名

▲特赦仰せ出さる

東京電報に依れば大赦仰せ出だされし結果騷擾罪、不敬罪、治安罪警察法違犯罪の囚徒百十九名は廿七日を以て先づ放免されたるが强姦罪を犯したるものは此恩典に浴する事能はざりき而して東京電車會社就働人ストライキに關して入獄したる社會黨員片山潛も今回特赦の恩典に浴して無事出獄を許さるゝ身となりたりと

◉沙港觀光團歡迎さる

沙港觀光團は去廿七日橫濱に到着

◉因幡丸の船客

日本郵船因幡丸は一昨日ヴイクトリアに入港せり同船にてヴイクトリアに上陸せる日本人左の如し

▲二等客 橫濱市雲井町山下靜野（二四）△同喜美（一四）▲帝國大學產科婦人科內永野サタヨ（二八）同渡邊リン（三〇）▲千葉成田町高津俊輔（二八）

▲三等客 廣島縣深安郡高橋リサノ（三四）同久（一五）△同縣安藝郡西林武八（三四）▲和歌山縣日高郡岡田木安松（四一）△山下ハルエ（二八）△戎千田（三一）△新出芳松（三五）△同キリ（三五）△同縣東牟婁郡岸汀造（四三）△同喜平次（一九）▲宮崎縣東牟婁郡深堀重五郎（一五）佐藤業次郎（三九）▲滋賀縣犬上郡小野與八（一八）△字田米造（二〇）△四村マキ（三三）△同產太郎（一二）△古橋佐七（一四）千葉縣山武郡伊藤キク（二五）▲靜岡縣田方郡平田輪之助（四八）▲石川縣金澤市加藤牛次郎（三二）▲神奈川縣橫濱市南井イシ（四五）

◉移民制限解除期成同盟會

日本移民の加奈陀入國はレミュー協約等によりて制限せられつゝあるが其れが爲め在留同胞社會は漸次退嬰的傾向あり斯くては同胞發展の前途頗る寒心に堪へざるものありとなし有志相寄り移民制限解除期成同盟會を組織し大に活動すべしと云ふ同會の生旨は唯だ移民制限解除を解決せんとするのみにて日本人會其他の各團体と提携して進まん意嚮なるが如く當分の內假事務所をバウエル街三三一番二階に置き其運動方針としては專ら輿論の喚起に努め演說會開催、雜誌發行其他なりと

◉昨夜の記者倶樂部例會

倶樂部にてはシャトル旭新聞主筆加藤肥峯氏の來晩を機とし同氏を招待して例會を昨夜六時半頃より菊の家に於て開催せり出席者は加奈太社より鈴木、堀田、土田、旭支社松枝、日加評論社石井、北斗社坂本及び本社より長田、高橋、松倉の諸氏に主賓加藤氏を加へて十名にて席上松倉幹事は簡單に肥峯氏歡迎の挨拶を述べ次で加藤氏の答辭あり幾多の時事問題に談笑の花を咲かせ晩餐を共にし九時近く散會せるが加藤肥峯氏は昨夜十一時發便船にて歸沙せり

◉新西阪行特別電車

ピー、シー電鐵當局は來月一日より五日まで新西院にて其進行開催さるべきに就て特別市車運轉の順序を決定したるが一はイバーン及びフレーザーのノース、アームを經て赴きたき希望の人の爲にグランヴイル橋際の停車場よりも發車すべく一方バーナビー線の分は必要あり次第特に二臺を聯結する筈にて一時間毎にヘスタングスとカーロル街角の停車場より發車し又セントラル、パークを經ての分も同停車場より午前九時後各十五分毎に發車すべしとなり

◉警官毆打者所罰

先夜カドバ街にて警官マリヲットを散々に毆打して引致されしマドック、マセソンは今朝ポリス、コートにて裁判の結果六ケ月の懲役、又當時警官の職務執行を妨害したるセッド、ハグナーは三ケ月の懲役に處せられたり

移轉
本日より左の所に移轉す
バウエル街三六六・第一號室
九月廿三日
加奈陀日本人會
電話 シーモア六五三九

廣告
昨二十九日當校維持會創立總會開催致し候處議案未了に付來十月二日（水曜日）午后七時より國民學校に於て引續き創立總會相開き候間諸君は御出席相成度此段廣告候也
大正元年九月三十日
共立日本國民學校學務委員

◉肥田野氏の歸國 目下病氣療養中なる肥田野古已氏は醫師の勸告ゐ依り近便にて歸國するに至るやも知れずと云ふが病氣の經過は餘り思はしからざるが如し

◉大堀氏の慶事 ヴイクトリア、ドライブに居住する廣島縣人大堀芳太郎氏の妻女は昨夜九時女兒を分娩し母子共に健全

◉今週の演劇 ▲英吉利潤座「ウーマン」火曜及び水曜夜…「ゼ、ヲールド、ホームステッド」木曜金曜▲エンペレス座「ブルウスター、ミリヲンス」連夜▲アヴエニュー座「バーテッド、ヲン、ハー、ブライダル、ツール」連夜

◉個人往來 ポート（ネーの井上次郎氏は今朝出晩

晩香坡市メイ米滿二二〇時計店（電話シーモア八九四八）

大陸片々

▼那威のアムンゼン隊員病病の爲北極探檢見合せは遺憾ゐ思へし 遠莫南極探檢の壯者は失望せず

▼統一黨員推に應援してアルスター會館の自治反抗集會熱狂比倫を見ず英國の政治問題も複雜哉

▼土耳其とブルガリアの和戰奈何は歐洲國交に關係する尠少なるも ず滅不人氣今の中に反省せよ

▼愛耳關黨領袖の兄弟ウイリアム、レッドモンド自治問題に關し紳商に氣燄を吐く頗聽に價あり

▼吾等の自治案は動の如き紛擾に由て蹉跌さるべきに非ず國內紛亂と云ふ如きは迂說耳と大元氣

▼支那愈々六國借款を拒絕するに意ありモリソンの斡旋が公的方面に英に累したるは奇現象なり

▼義務教育年限短縮を時國內務案出し文部と衝突せんも陽議にて爭はん決心也とは向意氣が强し

▼現時の教育根幹細くして枝葉大也との評言を聽く滿更の盲言にも非ず文政當局顧念一番を要す

▼日本程罰則多く且つ嚴刑の國他に無しと新聞朝の法家嘗ふ司法根本の才位に差等あるに基せん

▼剩下の日本はモナコ同樣の賭博國也と深慨する者あり當屋が優勝の桂冠を占るのでは心細し

▼當屋月で風を切て濶歩し不當り屋鐵道自殺す人心浮薄の亂源に鐵槌を入れて百弊の根絕肝要也

▼巴峽運河開通を期し獨逸更に發進して百人の仏佛を占斷せんと劃策す獨人一流の奸策鑑むべし

▼ウヂールスのカーナヴナンに建設さるべき無線電信所は太洋橫斷の電信の爲に英國が建てるものなのだが竣工せば正に世界一の大規模のものださ▲世界で一番の電燈招牌は紐育のブロクター座の「之が建造に一万弗を要した▲紐育のガイ、キルパトリックと云ふ少年は紐育州ヘンプステッドの飛行場で長距離の飛行を巧みに演つて見せて米國飛行倶樂部から立派に飛行家の免狀を貰つたが彼は近頃滿十六歲の誕生日を迎へたばかりで世界で最年少の飛行家である▲紐育のパブリックスクールでは地理と歷史の教授の爲に近々活動寫眞應用に着手する事になつてる

大陸異聞

時事觀　●官僚の今後

桂公政界と絶縁すると同時に起る問題は所謂官僚系の面々が今後の政局に對して果して如何なる態度行動に出づるかにあり或は大頭目を失ひし官僚の連中に少からざる打擊を受くべしと傳へ或は更に他に頭目を選びて政黨勢力に抵抗すべしと傳ふるも桂公西侯提携の結果は案外の妥協的情勢を醸すべしとせば若し全くさるとなしとするも常に國事を忘れざる桂公の存在する以上は所謂官僚閥の勢力は存在し決して急轉直下忽ちに官僚の勢力を驅逐し得べきにあらず既往にいてもこれ等の連中にして公を擁せんと欲し又其意圖を受けたりと自信せるものも人各異なりて公の宮中に入りしを以て直に其頭目を失ひしものとは見るべからず之を既往に徴するも公逝歿の報度は頗る立憲的にして彼の虎視眈々たる一派の連中とは到底數し難き事情あるのみならず且つ公に政友會と連繫し西侯と其一派の中に當れる事實は所謂官僚一派のものとは全然趣を異にせりされば常に侯を擁せんとし且つ將後の勢力として自家廣告に用ひたる大油斗船に屬せる連中に取りては公の政界絶縁は新黨が政界上には頗る不利益に陥るものあるべきも其の事實は人各々ふよりて地去り將來も渝したる異變を生ぜざる筈なり尤も茲に大に注目すべきものあるは政友會にして西侯は其總裁として公に常に政治的公生涯を共にし公の政友會に及ぼす隠然たる政治上の勢力認ひべきものありしに西侯亦政權を背負つて立つに至りて多少の變調を崩すことなしとせず有体に言へば公と最も接近せる原氏は更に公に代るべき裏面の使者を求むるか又は他に局面を展開せんとするか西侯は慎重ふしてこれ等の當事に干與せざるも政友會の多數中西侯が責任ある地位に際會し精神的に死するものは寧に少きと同時に當時其斜介に苦心を要する譯にて率に公侯の結合が自ら大なるものあるも若しも西侯が政權を去りし場合にいては或は意外の傾向を生ずるも限らず而して西侯に變つて起つべきは寺内山本兩伯を敵ふるも先づ寺内伯に團扇を揚げざるべからず而も伯は桂公の如く政黨に干與することは全然之を避くべければ政友會としては今より大に用意なかるべからず蓋し桂公の政界絶縁は從來殆ど干與せざりし所謂官僚黨には實際に影響少くして將來西侯の内閣を去る場合に於て政友會に影響すること比較的に多かるべしと觀測せらる

耳目

▲大隈伯は『自分が骨を折つて育て上げた政黨の目覺しい者を官僚派なんぞに取られて堪るものか』と先日暗に上つたり犬養も桂の変沙汰を否認したそうだ

さうあるべき事だ伯爵閣下レッカイ輔ンますよ▲岡侍醫頭の不祥事は流石の宮内省内でも隨分ヒドクなつて現に某權密顧問官などは宮中の御廊下で岡を面罵したとの話もある位▲ソレで岡も大にショゲ返つて佛門に歸依しやうなどいつて居るさうだ岡が坊主になるなら盤谷の地位にある宮内大臣も坊主になるが當然だ潮刀の岸に桂公も才槌頭を擂めて了つたがよからう

辯護士
イスラエル・アイ・ルビノウイズ
事務所グランビル・ヘスタングス
街角ロージャービルデング
三二〇、三二一
スタブストンルビノウイズ商店内

ナフキン紙
座紙
さくら紙
其外紙類
晩市パウエル街二六九
香村商店
P.O.Box 1072 Phone 2131
Vancouver, B. C.

◎絹物類各種
御婦人
御小供
衆衣類及切地
其他
附屬品一切
絹物類卸賣致し可申候
パウエル街三八二
澁谷商店
電話 六三六二
Vancouver, B. C.

◎しるこ◎ぞうに◎御飯
◎看品々◎すし◎大福餅
◎生そば◎まんぢう
●餅賣づき致します
パウエル街三九九、元榎木店跡
電話三八二七
備後屋

◎魚類一切
◎青物類
◎かまぼこ
◎雜貨物其他
右精々勉强仕り候間多少に不拘御用仰付け被下度候上候
田中六彌
電話五六六一

實地踏査せし晩香坡島の豊土ハーデーベー以西第一等の土地二十其加の價貳百五十弗一時金五十弗殘金三ヶ年
紹介生命保險會社代理店
晩市パウエル街二四六
福永事務所
電話二七三三

村洋雜貨食料品
エキスプレス
晩市パウエル街四五
郵函三五
電話ハイ四六
堀善商店

雜貨食料品
金物類陶器類
大工道具
パウエル街五六六番地
神戸屋商會
電話ハイ三七
郵函一〇三三

ペンター塗
キャシマエン
ステーン
其他家屋裝飾請負
經驗は充分にあり、仕事は親切丁寧にして旅價を主とす
晩市パウエル街三六五
電話シーモア五三八四
松本兼吉

米國製最新式コーリスギャスリン機械發賣仕候
目錄御入用の方は御申越被下度候
日本人代理店　機械部
晩香坡市メーン街二二九
電話三八一一
大河原商店
郵函一七六四

御手輕料理
並めし すし
書松本旅館跡
○福
（電話五三一七）

●洗濯業
パウエル街二三〇
大倉洗濯所
電話アール六九九五
工場ランスダウン街一六〇

▲廣告▼
理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
パウエル街三六〇
熱海床

通辯飜譯事務
英語夜學校
日本人メッヂスト教會夜學校内
自午後八時至九時半　月、火、木、金
英語諸課目
パウエル街二三五松本旅館二號室
米國文學士　駿田一二三
電話シーモア八七三七

明治精米所
食料品販賣
精々勉强仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八
電話フェアモント一四六六

太平生命保險株式會社
三ヶ年以上保險料を拂込まれたる契約者には保險證券を擔保として金圓貸與可致候お付御望の方は當代理店迄御申出被下度也
代理店主阿部松之進
パウエル街二百三番地
郵函一七五四

寫眞撮影
向電話にて御申越し次第外寫の向に應ず迅速丁寧にして且つ廉價
晩市西第二街一六四二　三階
中嶋眞寫館
電話ベービュー三〇一

水パイプ、流し取付け
又は設計等すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致します
すから何卒御用仰付けられ度候
東ヘスタング街二三九
ダブリユー・ブラウン
「電話シーモア七七〇」
W. A. BROWN
239 Hastings St. City.

和洋雜貨品
煙草類一切及び學校用品種々
晩市西第二街一六七七
松本好松
電話ベービュー一八一八

●食料品一切
●和洋雜貨
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用向の程願上候
パウエル街二五四
蛭子崎兄弟商會
（電話二四一三）

●目錄は御申越次第進呈
●雜誌各定期發行
新刊書籍
●賣藥
雜貨商
内田書籍店
（でんわ一五八一）
S. UCHIDA
357 Powell St. City.

手輕御料理
晩市パウエル街四五一
電話シーモア二〇七六
あづま

石炭販賣
パウエル街三〇〇加藤店方
電話シーモア二三五八
鹽田運送

男女洋服裁縫
パウエル街四一七
（電話三五七）
芦川助次郎

▲パンケーキ類
毎日新鮮なパンを製造す
殊に日本人諸君を歓迎す
パウエル街三九九
デービン商店
F. G. DAVIN 399 Powell St.

晩香坡第一の
日本風呂
並藥湯

THE CANADIAN NIPPON SUPPLY CO. LTD.
PEONE 839　VANCOUVER, B. C.

シーピー鐵道人員募集
新設エキスプレスギャストラング
募集
電話シーモア八三九
晩香坡市パウエル街三三八
日加用達株式會社

新築中
左の所に移轉
日加合同貯蓄株式會社
晩市パウエル街三四二
（舊所より同側十軒西）
The Japan & Canada Trust Savings Co., Ltd.
342 Powell Street, Vancouver, B. C
Phon Sey 128　P. O. D. 180

最新二大發明靈藥
本劑は實に二十世紀の大發明大創見にして發明者が生理病理學の各學科を研究し人間の疾病は血液の不順活力の消磨したる時抵抗力を失し病菌となり其處に忽ち障害を生じ病勢を進ふする者にして其病毒の集る部位に依り外科的疾患となり内科的疾病となり或は婦人は心臓或は消化器と種々の病名を付するも其原因は活力の消磨血液の不調に歸する者なり本劑は其強壮により人体の皮膚を通して此靈藥なる活力を回復し抵抗力を旺盛にし凡ての疾病を退治する物にして此實際の効力は大家博士と雖も否認する不能のみならず堂々たる醫師の處方に於て盛に使用せらるる是れ實に普通藥類と異なる所以なり病者は速かに試みられよ
外用塗擦
篠原劑
（一名不死劑）
定價壹弗入
郵稅壹個參仙
篠原劑
販賣所
加奈陀全國特約取次所
晩香坡市パウエル街三四四
晩香坡商業組合
晩香坡商業組合各商店
錠劑
胃腸丸
定價五拾仙
郵稅各壹個參仙
不死原劑は外用塗擦劑にして脊髓、腸、氣管支、内臓の諸病より特に痛、リユーマチス神經痛、關節等に用ゐて特効あるのみならず創傷、凍傷、挫折、腫物、諸皮膚病等の外科に卓効ある實に無比の神劑なり
錠劑胃腸丸は特に胃、腸、咸胃、下痢等の特効神藥なり
本劑が如何に不思議なる奇効を現はすかは全國新聞の批評、實驗者の報告、發明者の原理及使用法と共に別に一冊あり郵券五仙送附あれば進呈す
北米合衆國、加奈陀、墨國一手販賣特約者
SUYETSUGI CO. 2072 Bush St. San Francisco, Cal.
末次商會
名尾重太郎

○日本郵船予定
カシア號　十月九日
日本丸（郵船）　十月十三日
パン號　十月十六日

○北方行
カモソン號　毎火曜午后九時
ペンチュア號　木曜午前八時半

カウチャン號月曜、木曜午前十時半
チエスレキ號毎水曜午前二時
カシア號　木午后八時後二時

○ビクトリア行
毎日　午前十時
午后二時

○スタブストン行
晩香坡第一の
並藥
晩市ウエストミンスター鐵道時間は
晩市より前五五〇、六五〇、七二〇、八〇〇後十一時半まで半時間毎に發車
ウエストミンスターより前五〇〇
廿七日　前〇・三四　後十二・二七　後六・三三　六・二五

○潮時（晩香坡の入口）
廿七日　前〇・三四　後十二・二七　後六・三三　六・二五

事務家諸君よ
ベネットタイプライターは他の何れの物よりも最新式にして事務を簡便なる爲め何人も數時間にして使用法を習ひ得且寫し齎も取り鮮る便利なるタイプライターなり

二十五弗
御來店ふなれば詳細説明すべし又は書面にて御通知あれば店員直ちに出張致すべし
晩市キャムビー街三三三八號
電(二四階の横)
ベネット、タイプライター代理店
Bennett Typewriter Agency
Room 8 333 Cambie St.,
Vancouver. B. C.

うどん そば
御手輕 御料理
バウエル街
山科亭
(電話 二七七九)

當市より河上十三哩地點肥沃鐵道に汽船の便を前後に控へ地勢小田分割に適當なる四百エーカーと五百六十エーカーの二口賣物あり
代價
百々の六、殘金一、二、三ケ年拂
農園地百六十エーカー當市より九哩餘上にて既に家屋の設あり地質極上にて三分の一は牧場每年草の收穫四十噸
代價一エーカー卅弗最初拂込金額三分ノ一殘金六、十二、十八ケ月
有は當地の市場にても比類なき破格の安價目下御地にて賣出中のも比較對照の上好機を逸せず御申込被下度候
南フォートピット市郵函十八番
武田長次郎事務所
P. O. Box 18
South Fort George, B. C.

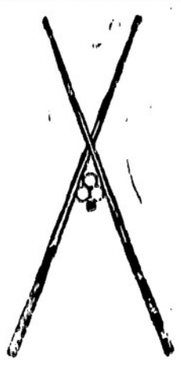
開業廣告
御手輕料理
今何左配の場所に開業仕り大勉強ふて調進仕候間何卒御引立願候
メイン街一八四
はしぜん

何處の方面でも土地賣却希望の方は至急弊社まで御申込み下さい迅速に周旋致します
晩香坡市バウエル街四五一
日本加
土地賣買會社
(本社 ハイランド 七九六)
(自宅 シーモア 四七二四)

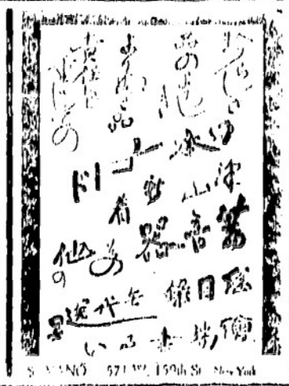
馬の賣物
ベンダー街大北嶽道館(南京町)
大北運送會社
電話 四〇五 六〇五

シンガーミシン
容易なる拂込ふて販賣仕候
一、針一切
一、諸道具
一、各種裁縫機械修繕
晩市メーン街六〇八
代理人
エフ、ハンフレー
(電話 三四九九)

土地家屋賣買
其他諸般の代理業
晩市バウエル街三六七
日本東北社
電話シーアア二三五七



バウエル街二四三
高橋玉塲
高橋千太郎



特別大勉強
和洋雜貨 食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話 ハイランド六〇三エル
鳴瀬商店

石碑 圓ひ石
等の據附に豊富に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市ウエストミンスター
第十六街の角
パターソン、エンド
チャンドラー
(電話四六六三)
Patterson & Chandler

御料理
バウエル街二二九ケー
日の出
電話九五四〇

●貸ルーム
河内屋旅館
バウエル街五一九
川越 末松

●廣告●
磁石
ベースボール用品一切
食料品一切
和洋雜貨
エキスプレス
瀬戸物。大工道具一切
晩香坡市バウエル街二二三
松宮商店
電話 三五九七

廣告
南京料理並そば
杏花樓
東ベンダー街二九
電話「四〇四二」

高等南京料理
今回上海樓を讓り受け自慢の料理人を雇入れ材料は充分精選仕り室内は至極清潔に殊に日本人諸君の御來樓を歡迎仕候
何卒陸續御光來の程奉希上候
晩市バウエル街二三七
電話 シーモア 五七七四
新北京

御旅館
ビクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三二 郵函一〇六九
636 Chatham St., Victoria, B.C.

新賣出
有望で安價なポートアルバーニ市内ロット賣出
一ロット二百五十弗以上現金十弗殘金每月五弗宛無利子
同市は海陸共に交通機關完備しアルバーニ運河に面せる眺望絶佳なる場所ポートアルバーニ市は外ノ新市街に比ふ長足の發達をしつゝあり
吾社の賣出せるセクション四五はシービーアールの機關庫より五十間内外の所五ブロックにして九街とレッドフォード街との角に建築中のゼネラル病院あり尙詳細は當事務所に問合あれ
晩市ダンレーヴイ街一二九
電話「シーモア五二八三」
北川事務所
主任 北川 熊市
所員 小林 新之助
電話五三八三
郵函九二七
139 Dunlevy Ave.

販賣
弊商會は都合により閉店致しますので左の品物で也三割三分より六割引でチャ〳〵の大安賣を致しますから御來店御買求め下さい
金物、ブリキ製品
玩具 陶器
グラス製品
東ヘスティング街一四八
バンクーバー座と圖書館の中間
スミス ヴァラエティー店
VARIETY STORE 148 Hastings St. E.

肉類
バウエル街二三八
ムーデー店

御婦人方は御覽なさい
當店では目下カーペット、カーテン其他家具、御婦人用品なんでも大安賣を致して居ります
十弗のカーペット……六弗七十五仙
一弗のカーペット……九十五仙
一弗五十仙のカーテン……
總毛の大ケット二弗七十五仙
三弗、四弗五十仙、五弗等
婦人洋服、コート類、帽子、コーセット、靴下何れも特別の大安賣
西ヘスティングス街二九、三一、三三、三五
スタークス商會
James Stark & Sons Ltd

▲御手輕料理
▲すし
▲そし
晩香坡市バウエル街二六五
月の家
電話五三八四

▼書籍類▼
○月刊雜誌
◆お菓子
バウエル街四七
電話 ハイ七七一
鈴木商店

御手輕料理
並うめし
バウエル街二六六
元春駒亭跡
やまとめしや
電話シーモア二四八四エル

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア三〇二四

南京御料理並そば
場所は南京町停車場前
室内手廣にして最清潔
日本人諸君は常に歡迎
東ベンダー街二三「二階」「電話八六五〇」
宴新樓

●金員貸與
●代辯事務
●對白人交渉
●歸化証下附請願
伊へば錦道君くはソーミル
就働中負傷したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを得其の他此の種の對白人交渉の
依賴ふ應ず
電話 三八八六
永尾事務所
バウエル街二四三
萬歲館第二號室

雜貨商
バウエル街三三三
電話シ、三三六四
永松商會

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五
直輸出入
商是永壽吉
電話シ六六八(自宅フ三三)(郵函一〇二五)

M. Furuya Co. Ltd.
Phone 1811
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C
新着書籍
初等英和辭典 片カナ發音付 六十仙郵稅五仙
英語熟達ノート 五十仙 同四仙
日本雜誌速達
古屋商店
バンクーバー支店
電話一六二

Code Western Union
Cabes Kinyu Sha,
PHONE. 2721 270 Powell St
NIPPON KINYU SHA.
銀行事務
當座預金
貸附、手形引替
利子附貯金預金
定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 エー、マキボーイ
重役 是永壽吉
主任 エ、ブイ、ガーデナー

講談

野狐三次

（第四十八回）玉田玉芳齋口演

「……と云って何も三次汝の墜い事は若い奴等から聞いて乃公ア感心して居る事位汝が憎い面の皮だ併し嬢様は何故くまでも思ひ込んだが此力の床盛衰て二年と三年は此大阪に置留させて呉ッたが久兵衛旦那に頼まれて見りやア不諾とも言へず誠に済まねへが三次サア此者頼を着て可成こなら江戸へ歸ッて呉んねへ」「三」「棟梁飛でもない御心配を掛ましたヤ御尤でげすおやア直に是より發足して夜船で伏見まで行て仕舞ませう、だが棟梁實は今日下女のお玉に取れた黄金佛彼品は暫親の遺物ですから明日でも取返し江戸の頭の力へ何卒宜て下さいまし」「それぢやア三次聯分けて直に是から出直して呉れるかア一年餘は長ねへが分ッた男だ、オウ嘸ヤ」「考」「ハイ持て上らうかね」「オーぢやア持て來い、三次それでは狀別にチョッと一盞」「三」「イエ棟梁來だ酒どころぢやアねへ酔て苦いんです、ぢやア姐御誠に意外の御尼分を掛ました般直に是から歸ります」「考」「ア三次さん數個にお紙の事なく御々聞て姿も如何爲ら宜らうと思ッて下さいまし棟梁さん何れ江戸へ歸ッたら直ぐ手紙を出します」「それぢやア三次や道中を氣を附けて……」「三次」「御免下さいまし」三次は其儘八軒屋へ急いで參り三「ユーこれ順次申します船は出ますか」「考」「ヘエー折角でございますが最う船は出切ッて仕舞ひました御覽の通り濱も最う真暗で」「三」「オヤしまつたおやア最う一艘も出る船は――」「考」「ヘエ最う今夜はございません」三次「ムー困るなア最う他に出る船はありませんか」「考」「ヘエ八軒屋にはございませんが是から本町へ出に成りましたら來だ船はありませう若し出切ッてなければ道頓堀までに出になれば大丈夫船はあります」三次「左樣でげすか」「考」「併し是から道頓堀へ出になッて修ひ船にに乗りなさるよりは私方でた休みになッて明日今非船の一番にに乗りになれば伏見へ着くのは餘程早うございます」三「ユ有難うございます、ぢやア思案をして出直しませう御面倒でした……ユーこんな事なら喝之内から道頓堀へ行きア近へのに、ヤアそれぢやア本町へ行て本町から乗と仕やう」

◎日本郵船會社切符販賣
◎横濱、神戸行
（ヴィクトリア行切符付）
横濱丸
九月廿八日出帆
晩香坡宿屋
組合

勞働者保護保險
日本郵船會社切符販賣
本社は勞働者を保護せんが爲め當州大臣が主唱となりて設立し傷病生命及び雇主責任保險をなす確實負利にして僅少の月賦にて多大の賠償を下附するを誇りとす
P. C. Accident & Employers Liability Co.
代理人　阿部孝之
晩市バウエル街五六八　信陽館
郵函　一〇九七

讓受廣告
從來南晩市ユーコン街に於て日本雜貨食料品商西川商店跡を讓り受け去る九月五日より引續き營業を相營み申候に付きては一層の大勉强を以て販賣仕候間何卒倍舊御引立御用命あらん事を伏て本懇願候
晩市ユーコン街三〇〇
ワンスダウン街角
西川商店跡
田中治吉
電話ブエヤモント二〇〇

英領加奈陀ヴィクトリア市ドグラス街一一七番地
日本美術雜貨
永野萬藏
パンドラ街角　電話一五〇一
日本美術雜貨
永野商會
ガバーメント街六〇七
コムラント角
食料品販賣
永野商店
大阪商船株式會社
流船切符販賣
（郵函五九二）

◎特別製スタンピング火藥
▲ギャツプス
▲フユース
右特別の注意を拂ひ北晩香坡、パーナビー、南晩香坡、コクイトラム、ポイントグレー等に配達可仕候
ポイントグレー用達會社
本店晩市リチャード街三一〇
電話シーモア四一〇五
支店クリスデールステーション
電話イーブン四六アール
The Point Grey Supply Co.

和洋雜貨食料品
日本綿及び眞綿
磁器類いろ〳〵
江州澤庵
蒲鉾製造販賣
前川商會
電話三七二郵函一〇四五

高級御旅館相模屋
内外
流車流船切符取扱
各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一三
館主　青木米吉
「電話三二五　郵函一三三」

私儀今回林家を譲り受け來るより左記の通り
調進
仕候間何卒倍舊御引立の程希上候
壽し　天ぷら　茶碗むし
其他仕出し一切
林家
中濱菊松
電話シーモア三四五五

賣物
玉場
一西洋風呂
一床屋
共に設備完全
ヴィクトリア市ジョンソン街に於て最も有望なる場所至急賣りたし御望の方は左記へ御照會被下度候
ビクトリア市コモラント街五〇五
博信社

馬の疾病治療に應ず
東カドバ街紀の國屋隣ステーブルゼーダブルユーブラント

インキ注ぎなしで吸込み付萬年筆指にインキも付かず書宜い事無比代價は大小樣り取り二弗、二弗五十仙、三弗三弗五十仙、四弗五十仙
ヘスティング街三二五
タムソン
書籍店

めし、鯖すし
とろ〳〵、どんこ
其外なんでもある
小便横町
千鳥
「電話二六九九」

理髮業
フルーツ及び鑵詰類タバコ販賣
晩市ランスダウン街一三〇
大橋留吉
130 Lansdowne Ave

讓受廣告
今回石川藥店二階のルーミングハウスを譲り受け萬事清潔に且御取扱丁寧に可仕候間何卒倍舊御引立の程希上候
六月廿日
靜岡屋
林事　杉浦茂三郎

御てづる料理
並に仕出し
バウエル街とゴーア街角
あけぼの
「電話二〇六七」

肉屋開業
◎肉類
◎魚鮮
今般左記の場所に肉屋開業仕り總て新鮮にして且廉價に販賣仕り候間何卒御取引立の程願上候
バウエル街三四四
パウエル街肉店

（い）御めし
並に
うどんそば
バウエル街三三二　電話六五二五

移轉御披露
弊店儀從來バウエル街三九一に日本雜貨食料品類營業罷在候處今回新築に付き幸に營業を擴張せんが爲め雜貨部をバウエル街とメイン街の角より二軒目お食料品部を西第六街一六一に設け一層大勉强仕り御需に應じ可申候間何卒倍舊御引立の程伏して奉懇願上候
晩市バウエル街一五九
メイン街の角より二軒目
雜貨部
江畑商店
電話シーモア三八九五
同西第六街一六一
食料品部
江畑商店
フエヤモント二〇七三

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋流船流車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇
郵函　六九六
でんわ　二〇六七
谷口熊太郎

土地家屋賣買業及病傷保險申込所
電話　コーリングウード
郵函　四一　五七
小野助四郎
Cor Grand and Westminster Road
Colling Wood East, B. C.

地所家屋賣買
金員貸借周旋
登記公証手續
保險業代理
商業受託
稅關手續
晩香坡市バウエル街三四一
水原伊藤事務所
電話シーモア二三七八
支部　757 Pnadra Ave, Victoria,

御飯うどん
並に
餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド七九六

私儀今回左記の場所に於て雜貨食料品店開業仕至極安價にて販賣致すべく候間多少に拘らず御買求あらん事を希ぶ
晩市西第六街八七四
山田商店
電話　フエアモント一五七九

葬式一切取扱
ベンダー街三〇五
グリーンエン
ドマークレー
葬儀社
GREENE & MRKLEY
305 Pender St City Phone 340

御手輕料理
並に
うどんそば
仕出し
メイン街一一六
電話シモア四三六二R
梅香

食料品及び雜貨
バウエル街一二六
池田十七吉

○日本骨董品雜貨
○諸件代書一切取扱
○衰弱者食養法傳授
晩市ロブソン街一〇一七
淺野錦粧堂

酒井精米所
酒井運送店
◎中國上米卸小賣
◎賃搗き仕候
◎味噌醬卸賣
日ノ米御買求めの節は「ディス」印に御注目被下度御一報次第迅速に御届け可申上候
アレキサンダー街四七四
酒井精米所
酒井運送店
特主　酒井鶴之助
御用の節はハイランド四五二
CANADIAN-JAPANESE RICE MILL CO.

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スチブストン郵函二〇電話七
田中
中出造船所
Tanaka & Nakade
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

理髮店
取扱
叮嚀
貸し室
ムール
清潔内室
土地賣買代通
所事辯賣
あり務書
晩香坡バウエル街三〇三
電話　九〇七八四四
中川床

古物賣買
新物一切商
バウエル街一三八
茅原古物店

宿屋
室内清潔

和洋雜貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五一
紀の國屋
（電話六八三）

品質佳良
特別安價
メイン街一一八
新井洋服店

生魚青物一切
鑵詰類タバコ、アイスクリーム其他色々販賣仕候
晩市バウエル街二一七一
梶木彌太郎店

鮮魚
青物類
電話五四四一
バウエル街二五三
西村魚店

菓子製造
卸小賣
バウエル街二二九
イー
溝邊菓子店

會席
料理
並にめし
メイン街二二八
電話郵函　三九九八　九二七
菊の家

金物類
ランプ類一切
ブリキ細工
晩市バウエル街二二六
關根

●御めし
●うどん
●そば
午前七時より晩飯の御用に應申候
バウエル街二六四
電話四三九八
○万

葬儀一切取扱
晩香坡市メイン街六二〇
エドワード
葬儀社
Edward
Phone 1390 Vancouver B C

エキスプレス
晩香坡市バウエル街四六一
森野方
松林兼吉
電話ハイランド三〇八

西洋料理
御席御料理は要望に隨らず何時にても御注文に應じ申可候
南京料理
當市で最も美しき客室を有し料理は最上等の品を選び熟練なる料理人によりて調理致し殊に日本諸客の御來亭を歡迎仕候間何卒御贔屓の程願上候
尚紳士、淑女の爲に特に別室の設備仕り居り候
晩市西ヘスティングス街一二三
香港樓
電話九三六八

▲和洋食料品雜貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話郵函　三三八七八

玉突場開業
新西院市コロムビア街八六五
ウエスタン玉場
沖永由松
電話郵函　六二七四二四
從前の如く豆腐製造致候

玉場・西洋風呂
貸ルーム・理髮店
ルームは清潔で寢心地よし
玉場はクーブル戲盤備付あり
床場は敏速で御氣に召す樣に
風呂は清らかにして申分なし
新西院市ブラッキー街九
中川義治
鷹野基慶
電話六〇〇郵函四三八

御手輕料理
並にめし
すし
新西院市（舊林屋跡）
仙臺屋

なんでもある店
最廉價販賣
メイン街
成記
シンキー

醫　電話シーモア新設一三九六
醫學士　高梨鎮
醫學士　豫備一等軍醫
（晩市バウエル街二七〇　谷口旅館内　本人街郵便支局の二階）

齒科
ナカゴ大學ドクトル　谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア六八二

仙臺醫學專門學校
醫學士　大家武夫
バウエル街三三　東洋館一二號室
電話シーモア六八二

電話新設　八六八八　シモ
晩市バウエル街三五八
醫士　木下德太郎
バウエル街三三四二階八、九、十號室

醫師　**野尻睦男**
晩市バウエル街五六六神戸外科
電話シーモア二六〇九エル

醫師　**田中榮之丞**
電話ハイランド三三七
郵函　一〇二三

出張所（バウエル街三六四二階四、五號室）
電話七二二エル
自宅夜間（カドバ街四二八）
電話八六六エル
醫師　石原明之助

內務省免許產婆
勤産の御依頼は市役所
バウエル街三三（二階二號室）
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五エル」

郵函　**一五七一**
電話五二四二バウエル街ビ三二九
地所賣買　**佐伯事務所**
SAIKI & Co.
P.O. Box 1571 Vancouver, B.C.

加奈太唯一、確實にして有益なる傷病保險
詳細は勤務員に就き問合はされたし
ウエスターン、ライフ、エンド、アクシデント保險會社
晩市バウエル街五〇〇
日本人代理　**植田文治郎**

東洋館
バウエル街二五二
館主　赤澤卯吉
電話　シーモア六八二

旅行
◎山東諸州視察記（三十六）
△ツ井ニペッグ市の發展

◎現在のウ井ニペッグ市は元の市の外にキルバナン、聖ボニフエース、聖ヴイタル、聖チャールス、アッシニボイア、聖ジエムス及びロッサーの七邑を合併して所謂大ウ井ニペッグ市を形成したものである。

◎市中で最大なる街路はメーン街で市百四十呎、レッド河に沿うて南より北に通じて居る。ポーター街は市百三十二呎で大厦商舗軒を連ねて商業の中心區である。アッシーニボイン河に沿うて東より西に通じて居つて、加奈陀第一の名あるイートン、デパートメント商會は此ポータージ街とドナルド街の角にあつてポータージ街を表に一ブロックの間口奥行二ブロック八階造りである。土台の敷地十八英加を占め三千人を使用して居るとの事である。

◎グランド、トランクとカナデアンノーザン鐵道の聯合停車場はアッシニボインとレッド河の合する岸頭にある。ブロードウエー街は聯合停車場より西に通ずる市内第一の美麗なる街路で中央は電車道として其兩側に樹木を植へ次の兩側を普通の車道として又樹木を植へ其次を人道に取つてある。高等旅館、下宿、貸間多く此街路に集まつて居る。クレセントロードはアッシニボイン河の南側に沿ふて通ずる街路で市中最なる富豪の居住區域である。壮麗なる邸宅は廷曲蜿蜒河の流れに沿ふて蔭樹は暗き程に樹木繁茂せる奥に隱見する。

◎メーン街よりセーカーク街以西の通稱セントジョンには多數の猶太人が一劃をなして居住する。ノーウードの方面には醜業婦の巣窟があるそうだ。メーン街のスチイール爲興館に石黑氏を訪ふた。同氏は同店に在る事五年、重に寫眞の修正に從事して居るそうだが、近頃はエングレーブをやつてカット製造の方を受持てもとの事で氏の外に二人の日本人市中に在との事を聞いた。

隨鷗錄
豹子頭

▼近時海外にある青年と言はず故國にある青年と言はず齊しく實業方面に職を求めんとして汲々たるの風潮は官尊民卑の思想感念を實世間的に發揚せんとする意氣を示すものなるべしと雖も其の多くは却て錦衣玉食を欲せんとするの淺薄なる思想に驅らるゝに由るといふは甚だ慨かはしきの至りならずんばあらず候、中には斯かるべき見地を以て實業界に走りたるの青年のみこれなかるべきと雖も往時に於ける實業的雜誌が斯かるべき惡傾向を慫慂したるの事實は之れを免がる能はず候、近く名古屋の不正手形事件の如き能くこの謬的思想を事實の上に顯露したるの證左ならずんばあらず候、吾人は此種の淺薄なる思想を一日も早く打破せんことを祈るの念に堪へず候。

▼吾人の寿ぶべきの事業として其勢を多としつゝありし鐵川頌僧侯を會長とせる史蹟名勝保存協會は從來の事業を一層進捗せしむると同時に　明治天皇陛下が各地に御巡幸あらせられし記念の御手植樹又は行在所に宛てさせ玉ひし行宮の遺蹟等に就て之れが保存の方法を講じ兼ねて其地方に於ける縣民の忠君思想を奬勵すべきことを決せりと云ふは此際甚だ適當の決議といふべく候、只望むらくは榮譽ある其筆力の縣民が同會の趣旨を賛する所ありて與に便宜を圖り同時に御臨幸時に於ける記錄等を精細に調査するの勞を惜しまず、先帝の御盛德を昔ねく史上に飾るべきの道を取るに遺憾なからんことを熱望して止まず候、之れ實に我が國民が先帝陛下の御鴻恩に報ゆるの義務なるべければに候。

●歐洲にも情死者

情死は日本特殊の慣習で支那にも歐米にも相愛の男女の一方が他の一方の死を聞きて自殺することこそあれ同時同處に相擁して死するは日本風の純然たる情死は殆ど其の事例を見なかつたが、其の後吉澤梅屋等が競爭者に現はれて益々外國種の面白き映畫を競つて輸入したのが遂に今日のやうに日本でヒルムも製造するやうな盛況を見るに至つたのである。

▲操が捨伏頓の南海樓へ酌くりに出て大に魚臭い迚中の鼻毛を讀むとの事だから隨分と真の下の覺悟が肝心だ（早耳生）

▲人の女房に岡惚れして亭主の聲色まで使つて物にしやうとした男が再々肱鐵を食つた揚句には可愛さ餘つて憎さの餐へで散々あらぬ事迄女の惡口を言ひ觸らす男がある名前は解つてゐるが近々日本に歸るから預つて置く（△生）

東都百方面（廿二）
△活動寫眞

▲活動寫眞が抑も最初に舶來したのは明治廿六年で伊太利人が長崎へ活動寫眞器械を齎らした、そして東都の歌舞技座で興業的に公開し非常に喝采は博したものゝ結局は費用倒れで活動寫眞器械一切を置土產で其の伊太利人は散々の失敗で歸國して仕舞つた。即ち其の活動寫眞が本邦に於ける元祖であつたが間もなく日本は清國と戰端を開くやうになつて世は活動寫眞どころの騒ぎでなく一時誰れも見向きもするものが無かつたが、廿八年に戰爭が收まつてからは又此の活動寫眞を流行らせて一儲けしやうと企んでゐた連中もあつたから、其後續々とヒルムを外國へ注文した。

▲然かし其時分外國でも未だ今日のやうに完全なる映寫を能くし得なんだ時代であつたから、どうも鮮明を欠いた尤もそれ斗りではなく映出機械の操縦も極く拙ないものがあつた爲めか余り人氣を博するやうな景氣にはならなかつた。ヒルムも今日のやうに種々面白い映畫はなく舞踏、船滑、家鶏の餌蒔、景色などの單調なものが多くヒルムも今日の如く接續するといふ便宜を知らなかつたから長尺の映畫といふものは全然見られなかつた。大低は五十尺六十尺に限られて居た。

▲其頃重もに我國へ輸出した活動寫眞ヒルム會社は佛國のゴーモン會社の製造品で偶まに伊太利のヒルムも輸入されたけれど要するに日本人向きに適當の映畫がなかつた爲めかとんと興味を以て世人は歡迎するに至らなかつた。故に當時は皆關係した者は手を焼いたので、漸く四十年頃になつて京都の横田商會が輸入したヒルムが喝采を受けて覇占の感があつたが、其後吉澤梅屋等が競爭者に現はれて益々外國種の面白き映畫を競つて輸入したのが遂に今日のやうに日本でヒルムも製造するやうな盛況を見るに至つたのである。

●九星の繰り方

迷信と嗤はゞ笑へ知つてる人はアツチ向いて居るがよい▲知らぬ人はコツチ向いて讀むがよい九星を繰るに當つて指先きを彼れこれツ〳〵と叩いて勘定する人ほど世に迂遠なものはない▲其人の年の數字を合せてすぐ分かる簡便な道がある▲之を例せば本年三十五歳の人は（三）ト（五）ト寄せて（八）から定率の（三）を引いて殘りで「五黄」となる▲六十一歳の人ならば（六）ト（一）と合せて（七）から本年の（三）を引いて「四綠」である▲七十九歳ならば（七）ト（九）で十六から（三）を引けば十三で九星の總數たる（九）より多くなるからモ一度九を取つて「四綠」である▲三十歳や十二歳の人は（三）を引いて零となる時は九紫と判じる▲實例を擧れば甲の人は六十一だから（七）から三を引て「四綠」の乙の人は五十六だから（十一）から（三）を引て「八白」となるのである▲扨本年の定率は三であるが來年の率は四再來年は五次は六七八と進み其次は零となり此年は何物も引く事が要ぬ事となる即ち大正七年が夫である

開館滿十ケ年御披露
弊館事開館以來四方御贔屓様の一方ならぬ御引立を蒙り御蔭を以て業務次第に隆盛に赴き候段率鳴謝候就て開館滿十ケ年に相成り申候に付聊か平素の御愛顧に酬ゆる爲め來る七日より十五日迄定價の貳割引にて撮影仕り候間何卒陸續御來館の程偏に願上候
晩市メイン街二二八
有門寫眞館

見よ
御酒の肴に生魚
滋養に食するオイスター
食後には果物
バウエル街三五〇
村上商店ありますよ
電話シーモア二四七七

共立齒科口腔外科病院
院長ドクトル　**蒲原石雄**
技工專任米國　**中嶋正二**
齒科醫學士
本院は今回最新療法及最新式機械殊に拔齒は瓦斯治療の設備を以て普く患者諸士の需めに應ず
晩香坡市バウエル街二四五
電話新設エル、六九九五

郵函　**一八二二**
アレキサンダー街四一〇
中村辰喜

晩市バウエル巷二四五
池田旅館二階
藤原寫眞館
「電話エル一五四〇」

リスコ　イセ品　粧
ISOMURA　YAKUHO
249 POWELL ST.　VANCOUVER, B. C.
電話シーモア一八五九
磯村藥舗

齒術　獸醫術
內外科治療に應ず
梅毒癩疾風邪の特効藥あり
當分の內晩市東カドバ街一三四
移轉中　紀の國屋の前
電話シーモア六二一七
醫師　**岩下繁**

◎和洋食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
電話ハイランド三三六
郵函三五
大屋商店

スターリング洋食店
メイン街六二五
「電話七〇〇九」
店主　長谷川金太郎

今般熟練なる技師と共同にて一般電氣工事の請負開業致し凡て安直に丁寧に相勤め可申候間御用命被下度希上候
晩市メーン街五四五
木下館　助
デー、エー、スパーク
電話シーモア八七九二

旅館　日本人
室內清潔　取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュ
電話三〇四　郵函八九四
須賀丑藏

小生儀從來鋼根氏と共同にてブリキ細工營業仕居候處今回都合により左の場所に單獨營業仕候間何卒倍舊御引立の程希上候
ブリキ細工
並に修繕、鋼の目立
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

▲いなりをし
▲あるあ　そうに
きらく
バウエル街四二一（新休業中）
電話ハイランド一〇一八
▲貸ルーム

●壽し●めし
●天ぷら
●御手輕料理
晩香坡バウエル街二三五
五色湯向側
電話一九三一
旭家

新流行靴
勞働用
御婦人
子供用靴
此外御注文に應じ調進可仕尚修繕は迅速且つ最も堅牢に可仕候
バウエル街四二三
三枝靴店

▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲▲
內外
食料品一切
バウエル街二二
電話三三九三
下村商會

The Yokohama Specie Bank Ltd.
P. O. Box 2634
415-429 Sansome St. San Francisco, Cal.
◎本店預金
◎本邦送金
◎支店預金
横濱正金銀行
桑港支店

靴修繕所
丁寧堅牢迅速は弊所の特色
大橋目鏡社向ヒ
名畑靴店

和洋雜貨食料品一切　小賣
右精々勉強販賣可仕候間多少に拘らず御買求め下され度候
晩市西第二街一六四二
電話ペンドラ二二二一
小西佐一

夜語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會
晩長　ホール大學教學士　駿田三三
白人教師主任　ミヽ、トムプソン

告　鹿兒島縣人會員
各位益々御多幸奉賀候扨本會々費微収方に付ては是迄再三書面を以て御促しに及びしも尚未納の會員も有り爲に會計上の迷惑少からず且つ帳簿整理の都合も有之候間別紙郵便貯金納入票に記載の未納分を御取纏め金額此際至急御納附相成度尚本日附近の地へは香坂郵便局を出張せしむる筈に付ては此段御通知旁御督促申上候也
九月十四日
バウエル街三五八（郵便局八三七）
加奈陀　鹿兒島縣人會

寫眞館
晩市パーン街二二八
有門寫眞館
スチブストン市
スチーレヨン隣り
同支店

新株募集
研株式會社
株式千株　壹株額面金拾弗
拾株入第一回金四弗　中込の際
第二回金參弗　來年四月末日
第三回金參弗　來年十月末日
總計切九月末日迄に中込株金數に達すれば期日以前と雖も締切る事
今回株主總會の議決に依り右壹株式會社新株發行可仕候間至急下記中込所へ第壹回拂込金相添へ御申込有之度候也
晩市バウエル街二四五
加奈陀
三尾株式會社
スチブストン

中込所
晩市東
新興商會
山本商店
伊之助
カドバ街一五一
船伊の國屋商會
岡バウエル街二〇五四
上山寅松
アレキサンダー街四七四
酒井精米所

月曜、火曜日　午后三時より
大戰爭活動寫眞
シース　アレース
二千人の軍人及び馬其他面白き特彩出あり
館にして室内暖かし
バウエル街三六八
サン活動寫眞館

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七
電報二六七

時計修繕
貴金屬寶石類
▲金銀細工　▲婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五三三

電氣、電燈取附、修繕　壁紙貼附等の經師仕事至極安直に可仕候間多少に拘はらず御用命仰付度候
電話シーモア六三三四
ダブリユー、エチ、ベレー
又は　小嶋事務所

男女洋服プレス
井に洗濯
バウエル街三〇〇
サンプレス所
電話シーモア二三五八

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話一六一七
電報二六七

時計修繕並こに販賣
晩香坡市メイン街二二〇
滿時計店

辰岡武市
世話人
佐藤　上田
白川　藤田
大中　九助
伊木　稔
伴藤　七五三
清水　稔
寺岡　南
上田　寅松
九月廿七日

注意

▲諸君ノ開祖ニシテ大地主ノ聯合ヨリ成レル我ガ自然富源保金會社ノ本店ハ來ル九月一日ヲ期シ碧浄治市ニ移轉シ同時ニ支社ヲ「グランビル街」「バアンスブロック六二〇—二四」ニ設置ス

▲GTP（グランド、トランク、パシフイック鐵道）ガ完成ノ期日近キニアルト共ニ眼前ニ逼迫セル彼ノ太平大東鐵道（PGE）布設工事ハ中部ビー、レーヲシテ激甚ノ大發展ヲ來サシメ直ニ我ガ碧浄治市ニ對シ活氣アル進歩ヲ與フル「甚大ナリ、記セヨ碧浄治ニ於ケル大陸横斷鐵道ビー、クー、ビーノ工事ハ今ヤ之ガ眞最中也

▲尚ホ「エドモントン、アンド、ダングエガン、アンド、ブリチシユ、コロムビア鐵道」ノ工事ハ碧浄治市ヨリ北ノ方「ピース、リバー」地方ト連絡セントシ之ト同時ニ尚ホ「ビー、シー、アラスカ鐵道、ビー、シー、エー、アール」外八大鐵道モ相前後シテ晩クモ明年夏季迄ニハ起工スヘキ筈

▲碧浄治市ハ中部ビー、シー州鐵道ノ中心タルヨリ嘗テセシニ今ヤ將ニ現實ニ近ヅキツヽアルヲ視ルベシ

▲既往弊社ハ專門的ニ中央ビー、シー州ニ投資ノ好機會ヲ江湖ニ照會セリ　自今尚ホ總續スルノミナラズ今ヤ本社ヲ彼ノ地ニ移スハ偏ヲ本社ノ利益ノミナラズ投資家諸君ノ爲メニ莫大ナル便益タルヲ確認セリ、況ンヤ碧浄治市ノ如キ近キ將來ニ運輸ノ中心ニシテ又實ニ商品ノ一大集散地トシテ將タ又加奈陀中最大富源ヲ有スル中樞ナレバナリ、

▲故ニ碧浄治市ハ只一大商業地ルノミナラズ、實ニ自然ノ寶庫トモ稱スベキ「ピースリバー」地方ニ通ズベキ唯一ノ門戸タリ而シテ面積ハ優ニ「紐育及ペンシルバニア」二州ヲ合シタルモノニ均シク實ニ其三分ノ二ハ卓越セル農園地ヲ含有セリ

▲過去及現在ニ於テハ「ピース、リバー」地方ノ發達ニ伴ヒ各種需要ニ對シ供給セルハ「エドモントン」市ナリ、然レドモ碧浄治市ヨリノ鐵道完成ノ曉ハ忽ニ停止サレ、輸出入品ハ碧浄治市ヲ經由シ晩香坡及「プリンスルパート」ニ向ヒ或ハ「パナマ運河」ヲ經テ歐洲ニ又歐米大陸ヨリスルヲ得ベシ

▲此ノ如ク運輸ノ便完成セバ其ノ商業區域ノ面積ハ一八、五〇〇方哩ニ達シ北米合衆國中「オハヨ」「インデアナ」「イリノイス」及「ミチガン」ノ四州ヲ併セタル、比スベシ、如此廣大ナル有望ノ地方ニ對シ向後幾年市資力ノ大小ヲ問ハズ投資ノ熱望アリ、先見アル諸君ハ弊社ニ申込マヽ、依頼者ノ新舊ヲ以テ待遇ヲ異ニスル事ナシ

▲本社ヲ碧浄治市ニ移シ愈々夫ノ發展ニ近接スルハ將來自他便益ノ上ニ更ニ〈甚大ナル好影響ヲ與フベキハ本社ノ過去ニ徴シテ明カナルベシ

▲諸君ニシテ商業上ノ關係ニヨリ或ハ投資的好機ニ就キテ碧浄治及中部ビー、シー州ニ關シテ知ラント欲セバ左記ニ申込レヨ

Natural Resources Security Co. Ltd.
Fort George, B. C.（九月一日發）

但シ日本人諸君ハ本社ノ總代理タル山田事務所ニ從前通リ御用御申付ケ被下度願上候

晩香坡市バウエル三八二　電話シーモア九一四三

山田事務所
N&SCC日本人部支配人
商事顧問　山田昌則　臼井國太郎

日本行ビクトリア出帆廣告
因幡丸　十月八日午後
丹波丸　十二月百午後
佐渡丸　十二月三日午後
靜岡丸　十月廿二日午後
阿波丸　十二月十九日午後
横濱丸　十二月十五日午後
シアトル
日本郵船會社
本社出張所
バンクーバー
ヴイクトリア同社代理店
大北鐵道會社

大阪商船樊蘆瀛船出帆廣告
ヴイクトリア發日本各港上海經由香港行
ビクトリア發日本各港マニラ經由香港行
荷客代理店
ヴアンクーバー　シー、ジー、ジョンソン商會
ヴイクトリア　アール、ビー、リセット商會
大阪商船株式會社タコマ支店
光きしこ丸　二日
しかご丸　十六日

Azuma Co.
P.O.Box 787 Vancouver,B.C.
和洋食料品一切　卸小賣
日本酒　櫻魂　白鶴
ビーア　洋酒類一切
晩香坡市バウエル街五四五「電話ハイランド二七五」
東合資會社支店
同市ダンレビー街一三二「電話シイモア六六三三」
同酒店
◎市内は電話にて御注文被下度く何品にても即時配達仕候

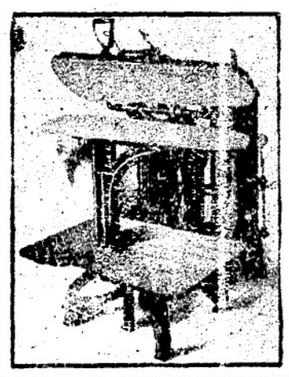
電話八九九一

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエシングトン
岸本商店
郵便局二一

干うどん　そば　うめ
晩香坡市フロント街一四八　郵便局一七〇六　電話フェヤモント一四〇六
山崎製麺所　卸賣

御手輕料理
▲めし▲そば
バウエル街三五五
書籍嶋屋事
松島屋

男女洋服洗濯
絹物及毛織物一切洗濯



メイン街六〇七
アベニユー洋服洗濯所
電話シモア三五三二

▲西洋風呂
▲理髮場
メイン街二三一
速水米太郎

○婦人子供衣服
○同附屬品
○ボンネット
○きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘はらず御買上げの程願上度候
舊ドイラスデール跡
ダアビッド
スペンサー
David Spender & Co.
Hastings St., w. City

貸ルーム　澤山あり
室内清潔
晩香坡市バウエル街二〇五四
電話ハイランド一七一〇
上出寅松

○○○

OCTOBER